

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 47  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Kreuzworträtsel Nr. 46. Auflösung:** 'Ein Weib soll nicht Mannsgeräte tragen.' (5. Moses, 22. 5.)  
 Waagrecht: 1 Ein, 2 Finis, 3 Weib, 4 soll, 5 sehr, 6 Noël, 7 nicht, 8 ale, 9 Lei, 10 R. s. (v.) p. = répondez s'il vous plaît, 11 Mannsgeräte, 12 London, 13 Nebels, 14 Erde, 15 nei, 16 Enzo, 17 se, 18 + 19 tragen, 20 es, 21 ohi, 22 Ei.

Senkrecht: 1 Les, 2 Amore, 3 weiland, 4 eh' (Eh'), 5 endet, 6 Firm, 7 no, 8 Rom, 9 Weib, 10 Hannsli, 11 in, 12 Geck, 13 Anis, 14 'Hienige', 15 sont, 16 Rè, 17 Eis, 18 Lo(ndon), 19 Räben, 20 leisten, 21 Pelze, 22 SOS.

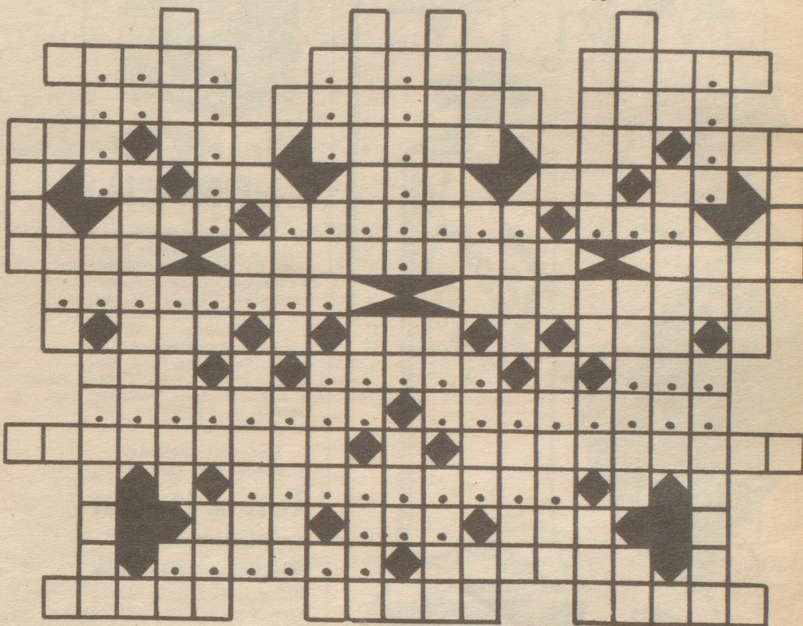
Waagrecht: 1 Blitze, die der Gedanke entsendet (Mehrz.); 2 verbotene Vogelfangschlinge; 3 Kurort; 4 feuriges, flaschengebändigtes 'Italienerblut'; 5 gefährliche 'Wasserratten' (Mehrzahl); 6 Speise für zahnlosen Mund; 7 'Kochluff'; 8 Seufzer; 9 aus Bronze, eisern; 10 Gestalt aus dem Fabelland; 11 'Wieger' des Moseskindchens; 12 abgekürzter Segerkegel; 13 'eingetrockneter' Hektoliter; 14 welsches Langohr; 15 Chemikers Radon; 16 oder im Kleinformat; 17 Feindin der Freude; 18 ????????; 19 ???; 20 'Exot' im Suppentopf; 21 Eigenschaft des schwachen Gedächtnisses (Tätigkeitswort); 22 sportliche 'Interessengemeinschaft'; 23 ????????; 24 ein gutgeschliffenes hat der billige Jakob; 25 kleiner Kutschierwagen der Briten oder verstelltes Abc; 26 kuschelt sich zwischen die Berge; 27 Antithese zu dir; 28 einer unserer Vorgänger; 29 ?????; 30 ???; 31 ????????; 32 ????????; 33 derjenige, der etwas entlehnt; 34 'spickt' die Zeitung mit Lokalnachrichten; 35 ????????; 36 Jakobs Gespons; 37 ???; 38 Trunk aus dem Samowar; 39 ?????; 40 Offiziersgrad; 41 'Bauwerk' des Bauern; 42 Hohlraum im Lauf der Schiefsprügel; 43 vorübergehender 'Aufenthaltsort' fast aller Schweizer Milch.

Senkrecht: 1 nicht jeder hört's wachsen; 2 'Kurort' des Sömmerungsviehs; 3 ???; 4 chemisches Zeichen für Gallium; 5 Zünftler der Amtsgilde; 6 ??; 7 'Vorsteher' überm Fußgelenk; 8 Brenntablette; 9 berühmtes Seebad am Rivierastrand; 10 platzsparende Hektar; 11 ?????; 12 Flugzeugzeichen Helvetiens; 13 Zustimmung der Ticinesi; 14 Temperaturbegriff; 15 Hektoliter im 'Fingerhut'; 16 Volksempfänger im kleinen; 17 neidisch, schief blickend; 18 bekanntes Psalmwort;

**Rätsel Nr. 47**

|   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 6 | 8  | 11 | 15 | 18 | 20 | 24 | 27 | 30 | 33 | 37 | 39 | 42 | 46 | 49 | 51 | 54 | 55 |
|   |   | 4 | 7 | 9  | 12 | 16 | 19 | 21 | 25 | 28 | 31 | 34 | 38 | 40 | 43 | 47 | 50 | 52 |    |    |
|   |   | 5 |   | 10 | 13 | 17 |    | 22 | 26 | 29 | 32 | 35 |    | 41 | 44 | 48 | 53 |    |    |    |
|   |   |   |   |    | 14 |    |    | 23 |    |    |    | 36 |    | 45 |    |    |    |    |    |    |

- 1 2 3
- 4 5 6
- 7 8 9 10 11
- 12 13 14 15 16
- 17 18 19
- 20 21 22
- 23 24
- 25 26 27
- 28 29 30
- 31 32
- 33 34
- 35
- 36 37 38
- 39 40
- 41 42 43



Es ist erwiesen, ....

P. K.

19 Stadt Afghanistans oder verstellter Mädchenname; 20 ???; 21 kleiner Ort bei Wernetshausen oder kopfloser Pflanzenstachel; 22 'Eingeweide' der Museumstiere; 23 Fürwort; 24 fällt nach der Bühnenszene; 25 'Rohmaterial' fürs Gehör; 26 'Buchstabe' der Metrinker; 27 ?????; 28 Vorwort-Artikel-Konzentrat; 29 äst auf Lapplands Weiden; 30 Vorzimmer (Mehrz.); 31 'Chef' der UNO; 32 'Götzenphotographie'; 33 unbestimmter Artikel aus dem Windmühlenland; 34 Automobilistenzeichen der kleinen Apenninenrepublik; 35 gründen

stille Wasser; 36 Berner Autozeichen; 37 Zahl; 38 werlose 'Lotterieraktie'; 39 Abkürzung einer Schweizer Münze; 40 Anschrift an Unbekannte; 41 'Fahngespan'; 42 Vorgänger der Nacht; 43 Dezimeter en miniature; 44 verkürzte Nachschrift; 45 Osten im welschen Mund; 46 Geistesranke; 47 'Wappentier' von Frühlingskindern; 48 Chemikers Tantal; 49 Umlaut; 50 Wirtschaftshäuser südlicher 'Prägung' (Mehrz.); 51 ???; 52 Fürwort; 53 versteckt sich zum Reifen in der Erde; 54 Theateraufzug; 55 'Schafkind'.

**1. Mitteilung an die Verkäufer**



**1. Mitteilung an das Publikum**

**Der neue Trockenrasiererapparat**

Immer wieder werden wir gefragt, warum wir nicht mehr Reklame machen. Dazu ist zu sagen, daß wir bei der Kalkulation des Apparates mehr Wert darauf legten, einen möglichst niederen Preis zu erhalten, als allzu übermäßige Summen für die Reklame einzurechnen. Das konnten wir um so mehr, als die Leistung des Apparates die beste Reklame bedeutet. Die Zufriedenheit Ihrer Kunden ist doch die beste Werbung. Wir empfehlen Ihnen, den BRAUN S50, auch wenn er nicht so teuer ist wie viele andere Fabrikate, fachmännisch zu demonstrieren und dem Interessenten Gelegenheit zu geben, sich vor einem guten Spiegel selbst rasieren zu können. Er wird Ihnen ganz bestimmt dankbar dafür sein. Was andere mit Worten preisen, wird Ihnen «BRAUN» beweisen.

Der Trockenrasierer BRAUN S50 besitzt ein hauchdünnes, elastisches Scherblatt mit etwa 1000 Schlitzen. Es ist über einen Messerkopf gespannt, welcher in der Sekunde 200 Schneidbewegungen macht. Diese sensationelle Erfindung garantiert eine samtweiche Rasur, wie sie mit dem feinstgeschliffenen Messer nicht besser erreicht wird. Es lohnt sich wirklich, diesen Apparat einmal zu probieren. Schon der erste Versuch zeigt den unübertrefflichen Rasier-effekt. Der BRAUN S50 ist radiostörfrei, denkbar einfach in der Handhabung und Konstruktion. Praktisch unbeschränkt haltbar. Das elektrische Rasiermesser, auch für den stärksten Bart, mit 2jähriger Garantie zum Preise von Fr. 56.50. Umschaltbar Fr. 61.-. In jedem guten Fachgeschäft erhältlich.

*Ohne Klinge, ohne Schaum — sauber ausrasiert mit Braun*

**GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ: TELION AG., ZÜRICH**